



ஸ்ரீ சிவா ஜுவலரி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

FREE மாதமிருமுறை

இலவசம் 01 JUNE 1992

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

விளம்பரம்™

(416) 282-8059

உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்
TO PLACE YOUR AD CALL VLAMBARAM™

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

தேமதூரம்

வானொலி நிகழ்ச்சி

பிரதி வெள்ளிக்கிழமை இரவு
11:00 - 12:00 மணி வரை
CHWO 1250 A.M.
அலைவரிசையில்
கேட்டு மகிழுகங்கள்.

விபரங்களுக்கு
ASIAN CULTURAL NETOWRK
தொலைபேசி இலக்கம் **321-3225**

நதி II VLAMBARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 5P9 பாலம் 11

BASEMENT FOR RENT

2BRM, WITH SEPARATE ENTRANCE (SHEPPARD & NELSON) CALL 283-1512

2 BR, BIG LIVING ROOM, SEPARATE ENTRANCE, KITCHEN, WAHSER DRYER. வீட்டிற்கு அருகாமையில் சகல வசதிகளும் உண்டு VICTORIAPARK/LAWRENCE AVAILABLE ANYTIME CALL 445-5910

2 BR, LARGE ROOMS, LIVING ROOM, CLOSE TO ALL AMENITIES, CLOSE TO TTC, MARKHAM/FINCH CALL 752-8191

1 BR. SEPARATE ENTRANCE, CLOSE TO MALVERN MALL TTC, NIGHT BUSES, NO EXTRAS FOR UTILITIES (FINCH & NELSON) CALL 321-8596

2 BR. NELSON/SHEPPARD, PRIVATE ENTRANCE CLOSE TO CHILDCARE, TTC, MALL ETC. AVAILABLE JUNE 01, 92 • \$650 (ALL INCLUSIVE) CALL (416) 289-3680 EVENINGS/WEEKENDS

1 BR ROOM, BRIGHT LARGE, SEPARATE ENTRANCE KENNEDY & ST. CLAIR (\$500 ALL INCLUSIVE) TEL: 266-3089

1 BD ROOM WITH PRIVATE ENTRANCE NELSON McLEVIN • TEL: 283-9538

2 BR, PRIVATE ENTRANCE, சகல வசதிகளும்முண்டு (NELSON/SHEPPARD) CLOSE TO ALL AMENITIES & துழைக்கடை. தொடர்புக்கு: 724-5171

ROOM FOR RENT

1 BR சகல வசதியுடைய இடத்தில் அமைந்துள்ள (BUNGALOW) வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. JANE/FINCH AREA • PLEASE LEAVE MESSAGE OR CALL AFTER 6 P.M • (416) 665-3365

1 ROOM, CLOSE TO ALL FACILITIES, ELLESMERE/KENNEDY. GIRLS OR STUDENT PREFERRED, AVAILABLE IMMEDIATELY CALL 297-4946

சகல வசதிகளுடனான 1 BD ROOM (MARKHAM/EGLINTON) தனிப்பட்டவராயினும் அல்லது இருவர் SHARE பண்ணுவது என்றாலும் வசதியான பெரிய அறை. தொடர்புக்கு: 261-3215/261-7908

APARTMENT FOR RENT

2 BR CONDOMINIUM APT FOR RENT (NELSON/MELVIN/FINCH) CLOSE TO ALL FACILITIES. (24 HRS SECURITY AVAILABLE) AVAILABLE JUNE 01ST FOR INFO: SARMA 291-1949/298-2800

2 B.ROOM, NEWLY RENOVATED, VERY CLEAN KITCHEN, LARGE LIVING ROOM, CLOSE TO TTC AND GROCERY SHOPPING (QUEEN/LANSDOWNE) CALL 532-4773

HOUSE FOR RENT

3 BRM HOUSE, CLOSE TO TTC, SCHOOL, SHEPPARD & MORNINGSIDE • 286-8071

3 BRM, MAIN FLOOR WITH ALL FACILITIES AVAILABLE JUNE 1ST (VICTORIA PARK/LAWRENCE) CALL 757-4305 OR 285-5582

3 BRM, MAIN FLOOR, WASHER, DRYER, FRIDGE, STOVE, BROAD LOOM. CLOSE TTC, PRIVATE DRIVEWAY, GARAGE. (ELLESMERE/BIRCHMOUNT) \$899+ CALL 285-9125

பயிப்பியாளர்

EASKAPS STUDIO WEDDING, PORTRAITS & SPECIAL EVENTS. CALL KATHIR PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER (416)265-1847

VIDEO HORIZON

SPECIALIST IN QUALITY VIDEO FILMING AND QUALITY VIDEO TRANSFER ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM • LOGAN (416) 293-3759

வாகன, கதிரைச் சேவை

JACKSONA
உங்களது கடைகள் / வீட்டுத் தேவைகளிற்கான மரக்கறி DELIVERY இற்கும், வீடு மாற்றத்திற்கான வாகன சேவைகளிற்கும், கதிரை, மேசை, குடும், குத்துவிளக்கு வாகனங்களிற்கும் எங்களை தொடர்பு கொள்ளுங்கள் ஜேகதாசன் 759-2614

GNS PARTY RENTAL

உங்களது சகலவித வைபவங்களிற்கும் தேவையான கதிரைகள், மேசைகள், மற்றும் பாவனைப் பொருட்கள் வாடகைக்கும், விற்பனைக்கும் நெற்றுக் கொள்ள தொடர்பு எண் (416) 472-0125 or 289-1399

MOVING - MOVING

உங்களது சகலவித பொருட்களையும் குறைந்த செலவில் இடமாற்ற வேண்டுமா? தொடர்புக்கு 283-7878

CITY CARRIERS

உங்களது சகல விதமான இடமாற்ற தேவைகளிற்கும் நகரில் மீக்க குறைந்த கட்டணத்தில் வாகன வசதி உண்டு. MOVING: FAST, FRIENDLY, RELIABLE AND REASONABLE RATE, ANYWHERE, ANY TIME CONTACT 285-0434

சகல சேவைகளும்

சகலவித நிகழ்ச்சிகளுக்குமான வீடியோசேவை சகலவித நிகழ்ச்சிகளுக்குமான SOUND SYSTEM சேவை தமிழ் படங்கள் வாடகை, திருமணப் பிறந்தினத்திற்காக கேக், சிறுவர், பெண்களிற்கான ஆடைகள் மனமபால் தைத்தல் - தொடர்புக்கு யோகா • 602-4599

துரித பண மாற்றச் சேவை

துரித பணமாற்ற சேவை சில மணிகளில் இலவசமாக உங்களின் உரியவர்களிடமும் சோப்பதற்கு முகாசிப்பிள்ளை KASANS TRADING CO. முன்னாள் வவுனியா காசிப்பிள்ளை & SONS CO. உரிமையாளர். 265-1010, 261-3215 (ஜெமினி மார்க்கட் உள்ளே)

HOME RENOVATION & MAINTENANCE

PLUMBING, ELECTRICAL, FRAMING & DRYWALL, CARPENTRY, TILING, PAINTING INTERIOR DECORATION, FLOORING, GENERAL REPAIRS. PLEASE CALL. MALCOLM KULENDRAN TEL: (416) 458-7579 PAGER: (416) 390-2912

MANO RENOVATION

GENERAL CONTRACTOR PLUMBING, PAINTING, TILING, FLOORING AND PLASTERING, BASEMENT FINISHING, QUALITY WORK CALL MANO (416) 609-3333

ELECTRICAL REPAIRS

சகலவிதமான பின்சார நிர்மாண திருத்த வேலைகளுக்கு (CERTIFIED ELECTRICIAN) CALL 283-7878

வேதாகம சேவை

GAYATRI SANATAN CULTURAL SABHA INC. PANDIT (SRI MARAJ) • (416) 298-4550 WEDDING, PUJAS, MARRIAGE, REGISTRATION, திருமணம், பூசைகள், திருமணப் பதிவு இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள். குமார் 286-0240 / லோகன் 287-9552

CAR FOR SALE

86 BUICK PARK AVE. AUTO, FULLY LOADED, SUNROOF, 4DR, 6 CYLINDERS, BEST OFFER CALL 283-5265

84 NISSAN PULSAR, 79000 KM, A/M/FMSTERIO, NEW CLUTCH, NO RUST, WHITE COLOR RUNNING CONDITION, CALL 609-9571

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்

REFLEX PRINTING
1108 BAY ST., TORONTO
(416) 975-0196

அறிவித்தல்

ஆதரவாளர்களின் அன்பான வேண்டுகோளிற்கேற்ப, கனடாவில் நடைபெறும் பொது நிகழ்ச்சிகளின் கால அட்டவணை அத்துடன் சம்பந்தப்பட்ட முக்கிய விபரங்களுடன் தர உள்ளோம். உங்களுடைய நிகழ்ச்சிகளையும் இலவசமாக விளம்பரத்தில் பிரசுரிக்க தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய விளம்பர தொடர்பு இலக்கம் (416) 282-8059. மேலதிக விபரங்கள் உள்ளே (8ம் பக்கம்)

INSURANCE

ONTARIO INSURANCE SERVICE CHEK FOR SPECIAL DISCOUNT UPTO 40% FOR HOME/CONDO/APT INSURANCE 20% FOR AUTO INSURANCE CALL FOR NO OBLIGATION FREE QUOTE. RIGHT OVER THE PHONE. IT IS WORTH A CALL. SID SIDDIQUI • (416) 288-5871 AFTER 6:00 P.M. (416) 696-9288

திடீர் இடல், தோசை மாவு

சகோதர சகோதரிகளே! தினமும் வேலைவிரிந்து திரும்பியதும் என்ன சமைப்பது என்று கவலைபட்ட திடீர் விரிந்தினரை எப்படி விரிந்தோம்புவது என்று திகைப்பா! உங்கள் இன்னல்களை நீக்க வைகலம் வைத்திருங்கள் NILGIRIS திடீர் இடல், திடீர் தோசை மாவு, இப்போது அழகான போத்தல்களில் தமிழ் மனிகைக் கடைகளில் கிடைக்கின்றன. மற்றும் சகல வைபவங்களிற்கான (சிறிய, பெரிய) ஓடர்களுக்கு இடல், தோசை சம்பல் சாம்பாருடன் செய்து கொடுக்கப்படும். அப்படி மாவு சிறந்த முறையில் செய்து கொடுக்கப்படும். தொடர்புக்கு: (416) 287-0064

வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

CANCEY RESTAURANT WAITRESS/WAITER/KITCHEN HELPER உடனடியாக தேவைப்படுகின்றனர். 3வது வருடத்தை முன்னிட்டு சகலவித உணவு வகைகளும் 25% கழிவுடன் பெறலாம். தொடர்புக்கு: (416) 287-0064

ஆசிரியர் தேவையா?

SUMMER விடுமுறையை பயனுள்ளதாகாக்கும். உங்கள் பிள்ளைகளிற்கு சிறந்த கல்வியை கொடுங்கள். MATH, SCIENCE, ENGLISH, COMPUTER, PIANO RG கல்வி நிபாயம்: 3952 FINCH AVE. E. #401, SCARBOROUGH, TEL: (416) 609-9508

ஆங்கில வகுப்புகள்

பெரியவர், சிறுவர், துரித கதியில் ஆங்கிலம் கற்று, முன்னேற்றப் பாதையில் செல்லுங்கள். முன்னைய உடுவில் மகளிர் கல்லூரி ஆசிரியை அமலா HITCHCOCK கற்பிக்கும் சிறந்த வகுப்புகள். தொடர்புக்கு: (416) 609-9508 (RG கல்வி நிபாயம்)

இசை வகுப்புகள்

இசை வகுப்புகள் ஆரம்பமாக்கின்றன. அனுபவம் வாய்ந்த இசை ஆசிரியை இலஸ் கர்நாடக இசை வகுப்புகள் (வாய்பாட்டு) ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்புக்கு: (416) 724-5287

விடியோக்கள் விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள ஒளிதினல் பழைய, புதிய வீடியோக்கள் விற்பனைக்குண்டு. ஒன்றின் விலை \$10 (மொத்தமாக மட்டுமே விற்கப்படும்) தொடர்புக்கு: வாணி 867-2938

சகல வைபவங்களையும் சிறப்புச் செய்ய

PORTELLO



(416) 609-3881
AGENTS WANTED IN OTHER PROVINCES

Micronet Data Systems

COMPUTER { SALES SERVICE RENTAL TRAINING

CALL SHREE
T.P: (416) 750-7100 FAX: (416) 750-7101 OR VISIT
OFFICE HOURS: (MONDAY TO FRIDAY) 10:00 A.M. TO 8:00 P.M. SATURDAY 10:00 A.M. TO 4:00 P.M.

MICRONET DATA SYSTEMS
2680 LAWRENCE AVE. E., SUITE 200A (NEAR FOOD CITY) SCARBOROUGH, M1P 4Y4

இலவச மதிப்பீடு

விடியோக்கள் திருத்துமிடம்

சகலரக ரெலிவிசன், ரேடியோ, Microwave Oven, Remote Control, Amplifier என்பன சிறந்த முறையில் குறைந்த விலையில் குறிப்பிட்ட நேரத்தில் முறையாகப் பயின்றவரினால் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

கிருபானந்தராஜா
(London Qualified)
(416) 438-9134 இலவச பொறுப்பேற்று

சிவபுரி நிலையம்

“சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார்” (இந்துமத பீடாதிபதி, இலங்கை) “திருமுருககுருமணி” (நல்லை ஆதீனம், யாழ்) சிவபுரி. தயாகராஜாக்குருக்கள் (கணைஷ்சுவாமி) (சோதிடர், திருமண பதிவிகாரி - கனடா) (துர்க்கை அம்மன் கோயில் குருக்கள்) இந்துமத கிரியைகள் அனைத்தும் நாடாதி வைப்புடன் இந்துத் திருமணத்துக்கு தேவையான மணவறை மண்டபம், மாடிகள் முதலான எல்லா ஒழுங்குகளும் எம்மால் நிறைவு செய்யப்படும் திருமணப் பொருத்தம் பாக்கவும் விவாஹப் பதிவு செய்து கொள்வதற்கும் மேலதிக விபரங்களுக்கும் தொடர்பு கொள்ள (416) 291-5042

THE ASIAN CULTURAL CENTRUM வாழ்க்கும்

ராகம்யிரவாகம் வாணொலி நிகழ்ச்சி

திங்கள் - புதன் - வெள்ளி மாலை 9:00 மணிக்கு
CIAO 530 AM & 790 AM
அலைவரிசையில் கேட்டு மகிழுகங்கள்

உங்கள் சகல ஆக்கங்களும் வரவேற்கப்படுகின்றன
T.P: (416) 321-0296 Fax: (416) 321-2704

தமிழ்ச் சேவை 299-9882

24 மணி நேர இலவச தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை கனடாவில் நடைபெறும் சகல தமிழ் நிகழ்ச்சிகளை பற்றிய விபரங்களையும் தரக்கி வரும் தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை. உங்கள் கலைத் தயாரிப்புகளை இதில் இணைத்துக் கொள்ள MPK கலையகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள் - 321-0296

3 PC Sofa from \$40

மிக வலிமைக்கூடிய நவீன யந்திரத்தின் உதவியுடன் உங்கள் Carpet சுத்தப்படுத்தவும் உலரச் செய்யவும்

Car Interior from \$45

YARLAN STEAM CLEANING

TEL: 467-8670 / 502-9566

MOHAN KARU

DEEP STEAM CLEANING

Living, Dining, 3 Bed room from \$50

Living, Dining, 1 Bed room from \$35

Living, Dining, 2 Bed room from \$35

CALL NATHAN/RAVI

LANKA STEAM CARPET CLEANERS

T.P. # 292-7800

PAGER 329-0618

3 PC SOFA FROM \$39.99

ENTIRE HOUSE 3 BED ROOMS LIVING ROOMS DINING ROOM & HALLWAY \$49.99

LIVING ROOM DINING ROOM HALL & 2 BED. ROOM \$39.99

Living Room, Dinning room, Hall 2 Bed room \$39.99

3 Seat Sofa, Love seat and Chair \$39.99

A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS

Call Sathees or Kannan (416) 724-8831

House, 3 Bed rooms, Living rooms & Hall way \$49.99

Car Interior Special from \$34.99

IDEAL SHOP

தரமான இலங்கை - இந்திய - கனேடிய உணவுப் பொருட்கள் உடன் மரக்கறி வகைகள், இறைச்சி, மீன் வகைகளுடன் எம்மிடம் மலிவாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

எங்களின் மேலதிக சேவைகள்:

- ஜெமினி வீடியோ ஸ்தாபனத்தாரின் வீடியோ, ஓடியோ, லேசர் இசைத்தட்டுக்கள்
- Money Transfer to COLOMBO & MADRAS
- Photo Finishing
- Photo Copying & Fax Service - Free Home Delivery

ஐடியல் சூலை

TEL: (416) 693-5000 653 VICTORIA PARK AVE., SCARBOROUGH (Victoria Park Subway பக்கத்தில்)

FAX: (416) 693-9582

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும் குறுக்கு எழுத்தும் போட்டி இல 14.

1	2	3	4
			5
6		7	
			8
9		10	11
			12
13		14	15

6. இராம இலக்குவணரின் ஐந்தாவது சகோதரன் வலம் இடமாக உள்ளான்.

9. முக்கணிகளில் ஒன்றினை தரும் மரம்.

10. இது அமைதியை குறிக்கும்.

13. அண்மையில் கனடாவில் இது எடுக்கும் இடத்தில் விபத்து நடந்து பலர் இறந்தனர்.

15. இது மழைக்கும் வெயிலுக்கும் உதவும்.

மேலிருந்து கீழ்

1. பெண்கள் அணியும் ஒரு ஆபரணம்.
2. செய்தி கொண்டு செல்பவன்.
4. தேங்காய்ப்பூவை, தேங்காயில் இருந்து எடுக்க உதவும் சாதனம்
7. 52 கிழமைகளை குறிக்கும் இது தலை கீழாக உள்ளது.
11. உணவு அருந்த சொல்லுதலை குறிக்கும் இது தலை கீழாக உள்ளது.
12. இது ஒரு பலகாரம்
13. செய்தி நிறுவனங்களுக்காக செய்தி சேகரித்து கொடுப்பவா தலைகீழாக உள்ளார்.
14. போதை வஸ்து தயாரிக்க உதவும் ஒரு தாவரம். (தலைகீழாக உள்ளது)

இல 13. விடைகள்

ந	ள	வெ	ண்	பா	ம	லை
ந்	ண்	லை	யா			
த	ண்	வ	த	ன	ம்	
ன்	க	ன		த		
	கா	ம்	ள	வ	க	
ர்	ய்				ர	
ல	க	க	ம்	ம		
ம	ரோ	மா	யா	ர்		

இல 13ல் பரிசு பெறுவோர்

1. P.நந்தகுமார் (ரொறான்ரோ)
2. K.அருந்ததி (ஸ்காபுரோ)

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல பரிசுக்கூடிய \$15, \$10 GIFT CERTIFICATES வழங்கப்படும். இதற்கு CASH VALUE கிடையாது. விடைகள் JUNE 30, 1992 இற்கு முன்னர் கீழ்வரும் முகவரிக்குக் கிடைக்க வேண்டும். ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, M1B 5P9

ஜெமினி மார்க்கட்

3230 EGLINTON EAST, SCARBOROUGH • 265-1010

UTHAYAS SUPER MARKET LTD.

5010 STEELS AVE. W. #14 (416) 740-7971

- சகலவிதமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவுத் தேவைகளுக்கும் உடன் இறைச்சி மீன் வகைகளுக்கும்
- புதிய பழைய தமிழ் வீடியோ, ஓடியோ பிரதிகள் வாடகைக்கும் விற்பனைக்கும் எங்களிடம் கிடைக்கும்.



காஞ்சிபுரம் பட்டாடைகள்

கலைமுகுடன் நெய்யப்பட்ட எழில் மிகுந்த கண் கவரும் வண்ண வண்ண பட்டுப் புடவைகளுக்கு இந்தியாவில் பிரத்தியேக ஆலையிலிருந்து நெய்யப்பட்டு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட தரத்திலுயர்ந்த பட்டுப் புடவைகளிற்கும், பட்டாடைகளுக்கும், கோயம்புத்தூர் 100%பருத்தி சாறிகளுக்கும் எங்களிடம் தொடர்பு கொள்க. தர்மன் (416) 458-4799

சொகுசுப் பயணம் என்றால் ஞாபகம் வரவேண்டியது

AJB TRAVELS

T.P. # (416) 412-0244 FAX (416) 412-0219

ஆசியா
ஐரோப்பா
ஆபிரிக்கா
அவுஸ்திரேலியா
வட, மத்திய, தென் அமெரிக்கா

880 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH (HIGHLAND FARM இற்கு முன்னால்) KENNEDY & ELLESMERE

குறைந்த செலவில் மனம் நிறைந்த பயணம்!!!

Traveleads Inc.

Shipp Centre, 3300 Bloor Street, W., Suite #122 SINGAPORE AIRLINES

AirCanada Etobicoke, Toronto, Ontario, M8X 2W8

Thai

Canadian Canadian Airlines International Tel: (416) 234-5410 Fax: (416) 234-5413

KLM

எங்களின் Special Rateகளில் சில

TORONTO - CANADA

\$1199	\$1465	\$1109	\$359
COLOMBO	MADRAS	SINGAPORE	LONDON

ALL PRICES FOR ROUND TRIP

எங்களின் மற்ற Special Rateகளை அறிய உங்கள் மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்

For More Informations

முரளி MURALI Tel: (416) 234-5410 Fax: (416) 234-5413

American Airlines

BRITISH AIRWAYS

லக்ஷ்மி

இடியப்பம் DELIVERY

Parliament/Wellesley • Donmills/North York • Scarborough பகுதிகளுக்கு
Monday - Friday Delivery செய்யப்படும்

வழமைபோல் சம்பல்இலவசம். ஓடர்கள் பி.ப 5:00 மணி வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.
ஓடர்கள் குறிப்பிட்ட நேரத்தில் வழங்கப்படும்.

**CATERING
FOR WEDDINGS &
PARTIES**

1849 LAWRENCE AVE. E. SCARBOROUGH
T.P: **(416) 288-8177**
T.P. & FAX **(416) 288-8944**



Japscott Family Restaurant L.L.B.O.

5633 FINCH AVE. E. #3, SCARBOROUGH (GREENLANDS இற்குப் பக்கத்தில்)

சகலவித கொண்டாட்டங்களுக்குத் தேவையான சகல வகை உணவுகளும் ஓடர் மூலம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.



COME ON
& DANCE WITH OUR
ENTERTAINMENT
GROUP
ON EVERY FRIDAY
EVENING
FROM 8 PM TO 1 AM

FREE HALL*

*எங்களிடம் உணவு வகைகளும், மதுபானங்களும் வாங்கும் போது

தொடர்புகளுக்கு:
VIMOL
(416) 754-1244



சகலவிதமான இறைச்சி வகைகள் குறைந்த செலவில் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக் கொள்ள நகரில் நாட வேண்டியது

Country Lane Butchers

Goat/Lamb • Chicken/Chicken Leg
Beef • Veal • Pork

மேலும் தரமான Eggs • Cheese • Deli

திங்கள் தவிர்ந்த 6 நாட்களும் திறந்திருக்கும்

10% OFF
(with over \$40.00 purchase)
(with this flyer)

2030 VICTORIA PARK AVE.
(AT VICTORIA MART PLAZA)
TEL: **(416)447-5480**



Canadian, Indian & Sri Lankan Cuisine

ANY BEAR
\$2.65
(Tax Included)

ANY LIQUOR
\$3.50 (1oz)
(Tax Included)

எங்களின் மற்றைய சேவை
24 Hrs MOVING

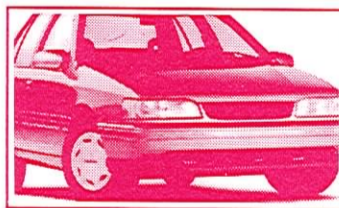
3420 LAWRENCE AVE. E, UNIT #2, (MARKHAM & LAWRENCE), SCARBOROUGH TEL: **(416) 431-6113**



புறமோட்டோர்ஸ் ஒட்டோ சென்ரா் PROMOTERS AUTO CENTRE

COMPLETE AUTOMOTIVE SERVICES AND REPAIRS BY
FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS

- MECHANICAL & ELECTRICAL REPAIRS
- CERTIFICATION
- REPAIRS ON DOMESTIC, EUROPEAN AND JAPANESE CARS & VANS
- EXCELLENT SERVICE
- REASONABLE RATES



18 HARLECH COURT, UNIT #5 THORNHILL, (BAYVIEW&STEELS)
TEL: **(416) 882-4963**

Pillayar Traders

SRILANKAN • EAST & WEST
INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AVE. EAST.
SCARBOROUGH, ONT.
TEL: **438-7746**

மேற்காட்டப்பட்ட சதரப் பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலைகீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, வலம் இடமாக, குறுக்குப் பாடாக (DIAGONALS) நாலு மூலை வழியாகவும் அமைந்து இருக்கின்றன. இவற்றை இனக்கண்டு பின்பு வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை **June 30/92** இற்கு முன்பாக கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

- (1) மிருகங்களின் பெயர்கள் ஐந்து
- (2) ஐந்து மலர்களின் பெயர்கள்
- (3) நாலு உலக நாடுகளில் உள்ள இடங்கள்
- (4) 5 சினிமாப் படங்களின் பெயர்கள்

பரிசுகள்: பிள்ளையார் டேபர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய இரண்டு, \$15, \$10 இற்கு பெறுமதியான VOUCHERS (இவற்றிற்கு CASH VALUE கிடையாது) விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் டேபர்ஸ், விளம்பர ஊழியர்கள், உறவினர்கள் இதில் பங்கு கொள்ள முடியாது. விளம்பர குழுவின் முடிவே முடிவானது.
ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

வினாக்கள் போட்டி இல. 6

அ	ப	ய	ம்	க	ங்	சி	ஓ
ர்	ல்	ச	நா	சா	றோ	ம	ம்
ரோ	பா	லி	ட	ஓ	யா	நீ	தா
ய்	ம	ய்	ஸ்	வ்	ந	ல	ட்
கெ	ளி	லோ	மி	ரி	க	ம்	ரி
ன்	சி	நா	ல	ம்	ய	தீ	ட்
ஞ்	ன்	அ	த்	தி	ரு	ள்	ம்
க	ரா	ச்	சி	ச்	ரு	தி	ஸ்

- இல 5ன் பதில்கள்
1. மணியோசை, தமிழோசை, தமிழருவி, உலகத்தமிழர், தாயகம், ஈழநாடு, செந்தாமரை
 2. தேமதுரம், ராகப்பிரவாகம், சங்கமம், தமிழரங்கம்
- பரிசுபெற்றோர்:
1. ககவிதா (ஸ்காபுரோ)
 2. செல்வி T. சார்தினி (ஸ்காபுரோ)

WE PAY GST

FACTORY OUTLET

Toronto Mattress

EXTRA ONE CHOICE WITH A ORTHOPEDIC SET FROM
1. P.S.T • 2. BED FRAME • 3. FREE DELIVERY

உங்கள் புதுமண வாழ்விற்கு குறைந்த விலையில் BED வாங்குவதற்கு சிறந்த இடம்.

ORTHOPEDIC 1 YEAR GUARANTEE MEDIUM FIRM		
Set Price	Mattress Only	
TWIN \$99	\$79	
DOUBLE \$149	\$119	
QUEEN \$189	\$149	

ORTHOPEDIC 5 YEAR GUARANTEE FIRM		
Set Price	Mattress Only	
TWIN \$159	\$109	
DOUBLE \$189	\$149	
QUEEN \$229	\$169	

ORTHOPEDIC 10 YEAR GUARANTEE FIRM		
Set Price	Mattress Only	
TWIN \$189	\$129	
DOUBLE \$219	\$159	
QUEEN \$269	\$179	

ORTHOPEDIC 15 YEAR GUARANTEE		
Set Price	Mattress Only	
TWIN \$219	\$149	
DOUBLE \$259	\$169	
QUEEN \$299	\$199	

ORTHOPEDIC FIRM 25 YEAR GUARANTEE		
Set Price	Mattress Only	
TWIN \$275	\$189	
DOUBLE \$375	\$269	
QUEEN \$399	\$299	
KING \$699	\$459	

ORTHOPEDIC FIRM 30 YEAR GUARANTEE		
Set Price	Mattress Only	
TWIN \$319	\$239	
DOUBLE \$399	\$269	
QUEEN \$449	\$299	
KING \$759	\$409	

TWIN COMPLETE BED CASH & CARRY \$198
--

945 MIDDLEFIELD
ROAD, UNIT 4,
SCARBOROUGH
TEL: **(416) 321-8448**



சகல வித உணவுப் பொருள்கள்
விநியோக & வழங்கல்
மின் இறைச்சி வகைகள்
பிச்சுதலுக்கு ஏற்ற
பிச்சுதலுக்கு ஏற்ற

GREINLANDS
5633 FINCH AVE. E. #7&8
SCARBOROUGH
T.P. **(416) 609-3333**
TEL•FAX **(416) 609-3911**

TJS AUTO COLLISION MECHANICS

260 MIDWEST RD., UNIT #6 SCARBOROUGH

T.P: (416) 757-8676 / 757-9591 FAX: 757-0598

EMERGENCY NUMBER 24HRS. (416) 520-1738

LOW DEDUCTIBLE



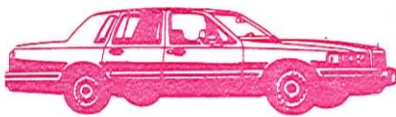
எங்களுடைய சேவைகளில் சில

★ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு



★ இலவச மதிப்பீடு

★ FREE INSURANCE CLAIMED



★ SAFETY INSPECTION

★ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS



★ TUNE UP AND BRAKES



FREE*
TUNE UP
OIL CHANGE
FILTER

*\$3000இற்கு மேலாக INSURANCE இல் திருத்த வேலைகள் செய்யும்போது



இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்.

T&T AUTO CARE

289-0615

சகலவிதமான உட்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு வேலைகளுக்கும், திருத்த வேலைகளுக்கும் நகரில் நல்லதொர் நிறுவனம்

ENGINE SHAMPOO & DRESSING	\$35.00
INTERIOR SHAMPOO & DASH DRESSING	\$65.00
EXTERIOR WASH & WAX SHINING	\$60.00
COMPLETE PACKAGES	\$120.00



1950 ELLESEMERE RD.
UNIT #14,
SCARBOROUGH



விளம்பரம் என்றதும் மனதில் தோன்றுவது "விளம்பரம்™"
தொடர்புகளுக்கு: (416) 282-8059

ERINMORE FINE CARS

SUN (சண்)

(416) 617-0531 (416) 896-1227

QUALITY USED CAR DIRECT FROM WHOLESALE DEALER IN WHOLE SALE PRICE. WE DEAL WITH ALL AUCTION IN ONTARIO



1.	88	NISSAN SENTRA	\$4100
2.	86	NISSAN 200 SX	\$4200
3.	86	NISSAN MICRA	\$1800
4.	88	TOYOTA CAMRY LE	\$9200
5.	87	NISSAN PULZAR NX	\$4500
6.	88	HONDA ACCORD EX	\$7350
7.	86	HONDA ACCORD LX	\$4900
8.	85	HONDA PRELUDE	\$3800
9.	86	VW JETTA	\$4200
10.	88	VW JETTA	\$5600
11.	86	VW SEIRCCO	\$4200
12.	88	PONTIAC TEMPEST LE V6	\$4900
13.	87	PONTIAC 6000 LE	\$3300
14.	88	SUZUKI TIC SAMURAI	\$3200
15.	87	BUICK CENTURY V6	\$3200
16.	87	CHEVROLET CELEBRITY	\$3800
17.	88	CHEVROLET CELEBRITY V6	\$6500
18.	88	CHEVROLET CORSICA	\$4500
19.	88	ACCUA (INTEGRA)	\$6400
20.	86	CHEVROLET	\$1700
21.	87	GRAND AM SE	\$3900
22.	89	FORD TEMPO	\$3900
23.	86	CAMARO	\$3200
24.	84	AUDI 5000	\$2200
25.	84	PONTIAC 6000 LE (6CYL)	\$1700
26.	84	PONTIAC FIREBIRD	\$2200
27.	85	TOYOTA TERCEL	\$1100
28.	87	HONDA PRELUDE (SI)	\$6500
29.	85	BUICK CENTURY (6 CYL)	\$1800
30.	84	OLDS CUTLASS CIERA	\$1900
31.	85	CUTLAS CIERA	\$2400
32.	86	BMW-325	\$7500
33.	87	BMW 325	\$8100
34.	87	CELEBRITY	\$3450

86
DOGE
COLT
(MITSUBISHI)
\$1750
CERTIFIED
AUTO P/S,
P/B

86
HONDA
PRELUDE
SE
5 SPEED
FULLY
LOADED
\$6450

CHECK OUR WEEKLY SPECIAL
3 MONTHS UNLIMITED WARRENTY \$139.00

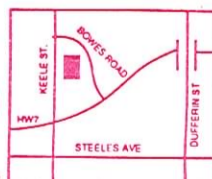
IF YOU PLAN TO SELL YOUR CAR WE MAY HELP YOU



AUTO REPAIR CENTRE

யொறிநுட்பம்

PORINUDPAM



- CAR PAINTING & BODY WORK
- பெற்றோல், டீசல், வாகனங்களுக்கான சகலவிதமான இயந்திர மின்சார, திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள் வழங்குதல் (VEHICLES INSPECTED & CERTIFIED)
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ALTERNATORS & STARTING MOTORS REBUILT செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்தல்
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (JAPAN, GERMANY) உள்ளூர் வாகனங்களின் விசேட நிபுணத்துவம்
- பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்



610 BOWES ROAD #14
CONCORD, ONT. L4K 4A4
TEL: (416) 738-8360

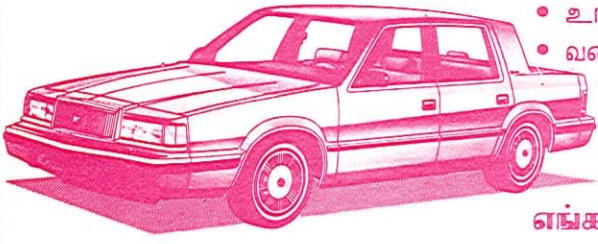


நீங்கள் "டொலரில்" என்ன பெறுகிறீர்கள்!

A FREE UPGRADE PLUS

- FREE CUSTOMER PICK-UP • SUPER WEEKEND GETAWAY "RATES"
- GREAT SELECTION OF QUALITY CARS.

- உங்கள் சொந்த வாகனங்கள் திருத்தும்போது எமது இலவச (FREE) வாடகை வாகன சேவை பெறவும்.
- வரையறையற்ற கிலோ மீற்றர் (UNLIMITED km) பாவனையை பெறுவதற்கும் (சில நிபந்தனைகளுடன்)



உங்கள் பிரயாணச் செலவை சேமிக்க தமிழரின் நிர்வாகத்தின்கீழ் இயங்கும் "DOLLAR RENT A CAR" ஐ நாடுங்கள். தொடர்பு கொள்ளுங்கள் **921-1346**

எங்களிடம் கிடைக்கக் கூடிய வாகனங்கள்

- ECONOMY & LUXURY MODELS • MINI VANS (7 PASSENGERS) • MOVING VAN

140 CARLTON ST., TORONTO (BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)

WE FEATURE QUALITY PRODUCTS OF THE CHRYSLER CORPORATION

FROM **\$29⁹⁵** PER DAY*



ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்துமத கிரியைகள் சேவை)
சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஸ்ணராஜ குருக்கள்

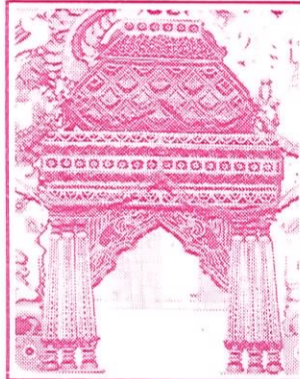
வேதாகம விதிப்படி செய்யும் சேவைகள்

-திருமணம், பதிவுத் திருமணம், புண்யாக வாசனம், கடைதிறப்பு விழா, வீடு குடிபுகுதல், பூப்புனித நீராட்டு விழா, சிரார்த்தம் ஏனைய சேவைகள்

முத்து மணவறை, தலைநாகம், தலைப்பாகை, மண்டப அலங்காரம் கல்யாண பத்திரிகை, கல்யாண பெண் அலங்காரம், நாதஸ்வரம், தவில், வீடியோ ஒடியோ, வான் மூவிங், ஆலய விழாக்களிற்கான சப்பரம், பூமாலைகள்

TEL: **(416) 534-0011**
243 MARGVERETTA ST.
TORONTO,
ONT. M6H 3S4 (Bloor & Lansdowne)

எங்களின் மற்றைய சேவை
ஸ்ரீ விஜய லெட்சுமி வாசா
பிராமணாள் சைவ
உணவுச் சேவை



சிவாகம கிரியாயீடம்

திருமண வைபவங்கள்

சகல வித வீட்டு புரோகிதங்கள்,

சப்பரம், தலைப்பாகை, தலைநகை, பூமாலை சடை நாகம்

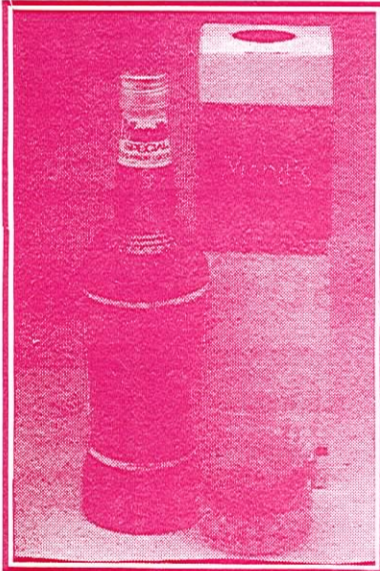
என்பனவற்றிற்கும் தையல் வேலைகளுக்கும்

சைவ உணவு வகைகளுக்கும் நகரில் எல்லோரும் நாடுவது

சிவஸ்ரீ சபா ஸ்ரீதரகுரு (கண்ணன் ஐயர்)

36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH

T.P: **(416) 724-7480**



இப்பொழுது
கனடாவில் கிடைக்கின்றது.
**MENDIS SPECIAL
COCONUT
ARRACK**

உங்களுடைய ஓடர்களிற்கு
மகேசன்
(Canadian Agent)

TEL/FAX: **(416) 755-6560**

KAVITHAS TEXTILES

கண்ணைக் கவர்ந்திடும் புடவைகள்! பள பளக்கும் Eversilver பாத்திரங்கள்! குழந்தைகளின் உடுப்புக்கள்,

பெரியோர்களின் ஆடைகள், பரிசுப் பொருட்கள் நியாயமான விலையில் எங்களிடம் கிடைக்கின்றது.

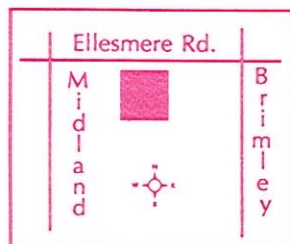
எங்களின் மற்றைய சேவைகள்:

- MONEY TRANSFER
- FAX SERVICE
- PHOTO COPY
- PHOTO PRINTING (படம் கழுவுதல்)

உங்களின் மேலதிக தொடர்புக்கு

MAHESAN
1241 ELLESMERE ROAD
SCARBOROUGH,
ONT. M1P 2X8

TEL/FAX: **(416) 755-6560**



உங்கள் சகல உணவுத் தேவைகளுக்கும் ஒரே இடம்
**SIVA'S TRADING
CO. LTD.**

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH •
TEL: **321-2739**



சகலவித VIDEO, AUDIO வாடகைக்கு இன்றே நாடுங்கள்

மலிவு விற்பனையில்
VIDEO, AUDIO

P.S.T.T.

5210 FINCH AVE. E. #23 • TEL: 609-0141

சிவாஸ் நேஷ்னல் கொம்பனி நாடாத்தும் அறிவுப் போட்டி #1

?	9	?	8	21
16	?	9	?	37
14	?	12	21	?
?	12	15	?	52
40	?	37	48	?

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடித்தல்
குறிப்பு: இயற்றிய வலமானக் கூட்டும்போதும் மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும்போதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் இருக்கும் எண்களும் வர வேண்டும். இது பக்க மேல் மூலையிலிருந்து மூலை விட்டமாக கூட்டினால் கீழ் மூலையில் உள்ள எண் வரவேண்டும்.
பரிசுகள்: SIVASல் பரிசிக்கூடிய \$15, \$10 பெறுமதியான VOUCHERS.



முடிவு தேதி: **JUNE 14, 1992**
முடிவு சேர வேண்டிய விவரம்:
P.O. BOX 37527 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, M1B 5P9

துவாரகாஸ் THUVARAGAS



- இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவுப் பொருட்களை பெற்றுக் கொள்ள - துவாரகாஸ்
- மலிவு, தரம், குணம், சுவை என்றதும் நினைவில் வருவது - துவாரகாஸ்
- இனிய உணவுப் பொருட்கள் இல்லத்திற்கு வர - துவாரகாஸ்
- புதிய, பழைய வீடியோ, ஒடியோ கஸட்டுகளுக்கு - துவாரகாஸ்
- VICTORIA PARK / LAWRENCEல் இருப்பது -

உங்கள் சகல தேவைகளுக்கும் **துவாரகாஸ்**
1670 VICTORIA PARK AVE. TORONTO TEL: **757-1091**

தொலைபேசி ஓடர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

CN MULTINATIONAL SUPERMARKET

3227 EGLINTON AVE. E. UNIT 146,
SCARBOROUGH
T.P: (416) 266-4444



உங்கள் வீட்டுத் தேவைகளுக்கு தேவையான
மரக்கறி வகைகள்
பலசரக்கு வகைகள்
உனதுக்குடனான இறைச்சி
மற்றும் ஏனைய முக்கிய நாளாந்த உணவுப்
பொருட்கள் குறைந்த விலையில் மலிவாக வாங்க
இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்
CN MULTINATIONAL SUPERMARKET

மேலும் பல பொருட்கள் மலிவு விலையில்

(416) 321-3393

SPICELAND

SPICELAND

SPICELAND



சகல தேவைகளுக்கும்
ஒரே இடம்

5800 SHEPPARD E. #16 SCARBOROUGH

**பொது
நிகழ்ச்சி
கால
அட்டவணை**

காலம்	நிகழ்ச்சி நிகழும் இடம்	நிகழ்ச்சி	நடாத்துனர்	தொடர்பு
சனி, யூன் 6, 92 மாலை 6:30	Agincourt Collegiate, 2621 Midland Ave. Scarborough	கலைவிழா	ஹாட்லி கல்லூரி பழைய மாணவர்	சத்தியமூர்த்தி 287-2788
சனி, யூன் 13 92	Agincourt Collegiate,	இசைவிழா	தமிழிசைக் கலா மன்றம்	-----
ஞாயிறு, யூன் 14, 92 - மாலை 6:30	Music Hall, 147 Danforth Ave.	M.S.விஸ்வநாதனின் மெல்லிசை மாலைப்பொழுது	-----	சிவபூர் பஞ்சாட்சர குருக்கள் 534-0011
சனி யூன் 20, 92 - மாலை 6:30	Coliseum Bldg (CNE Ground)	M.S.விஸ்வநாதனின் மெல்லிசை மாலைப்பொழுது	-----	சிவபூர் பஞ்சாட்சர குருக்கள் 534-0011
" "	-----	கலைக்கதிரவன்	Woburn Collegiate மாணவர்கள்	-----

ரொரன்ரோ மாநகரில் மாபெரும் தமிழ்ப் புத்தகக் களஞ்சியம்

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> திருக்குறள் தெளிவான எளிய உரை - இரா இராசேந்திரன் பிறந்தநாளும் ஜோஸ்யம் - மணிமேகலைப் பிரசுரம் காந்தி மகானும் வள்ளுவரும் - திருமுருகு கிருபாணந்தவாரியார் முருகு இராசேந்திரனின் சனிப்பெயர்ச்சி - முருகு ஜோதிடக் கலை புரஸம், ஜாம், ஊறுகாய்கள் செய்முறை - விசாலாட்சி கண்ணன் புதிய தமிழ் மலர் (படங்களுடன்) தமிழ் எழுத்துப் பயிற்சிப் புத்தகம் ஆங்கிலத்தில் கடிதம் எழுதுவது எப்படி? - | <ol style="list-style-type: none"> தமிழ்வாணன் பாரதிதாசன் கவிதைகள் - பாவேந்தர் பாரதிதாசன் பகவத்கதை - மகாகவி பாரதி Lifco Dictionary (Eng - Eng - Tamil 600 Pages) The Great Lifco Dictionary (Eng-Eng-Tamil 1500 Pages) நாமக்கல் கவிஞர் பாடல்கள் - தணிகை உலகநாதன் பள்ளிப் பிள்ளைகள் பின்பற்ற வேண்டிய பயனுள்ள | <ol style="list-style-type: none"> பழக்கங்கள் - மணிமேகலைப் பிரசுரம் உங்கள் பிறந்த தேதியும் வாழ்க்கை ரகசியங்களும் - ஸ்ரீநிவாச்சாரியர் <p>கவிஞர் கண்ணதாசன் எழுதியவைகள்</p> <ol style="list-style-type: none"> கவியரசு கண்ணதாசன் செப்பு மொழிகள் எனது சுயசரிதம் திரை இசைப்பாடல்கள் தாலாட்டு அனுபவ மொழிகள் தலைவங்கங்கள் எண்ணங்கள் 1000 | <ol style="list-style-type: none"> "அந்தமுள்ள இந்தமுதம்" கேள்வி-பதில் <p>சமயப் புத்தகங்கள்</p> <ol style="list-style-type: none"> ஆலயங்கள் சமுதாய மையங்கள் சைவசமயம் குடும்பம் ஒரு கோவில் திருவெம்பாவை ஸ்ரீவெங்கடேச சகஸ்நாம தோத்திரம் முருகன் பிரத்தனை களஞ்சியம் ஸ்ரீ தூர்க்கா சந்திரகால துதி 7 1/2 சனியின் இன்னல்களும் நிவர்த்தி |
|---|--|---|--|

உங்களுக்கு தேவையான சகலவிதமான நூல்களும் நியாயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்:

BABA PUBLICATION INC.

3230 EGLINTON AVE. E, SCARBOROUGH, ONT. M1J 2H6 T.P: (B) (416) 264-2715 (H) 266-4716 FAX: (416) 265-7410



Harinder Singh Lamba
Sales Representative



RE/MAX

Goldenway Realty Inc., Realtor

Each Office Independently Owned and Operated

- ★ Power of Sales
- ★ Investments
- ★ Rentals
- ★ 5% Downpayment

CALL: **299-8199**

3390 Midland Avenue, Unit 8
Scarborough, Ontario M1V 5K3

Fax: (416) 299-0482 Res: (416) 477-4102

SCARBOROUGH TEXTILES & FABRICS

- Sarees - Suits • Fancy Duppatas • Laces/Trims
- Fabrics from India, England & Japan

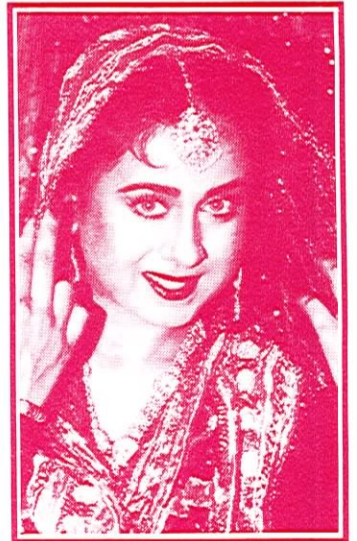
உங்களிற்கு தேவையான

★ Indian Pure Silk

- ☞ காஞ்சிபுரம் சாரிகள்
- ☞ மணிப்பூரி சாரிகள்
- ☞ கூறைச் சாரிகள்
- ☞ பட்டு வேட்டிகள்

★ Men Suiting Material

★ Custom Tailoring for Men's & Women's Suiting

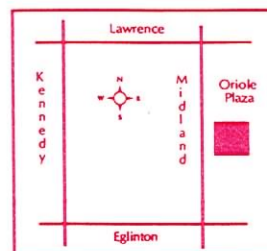


மேலும் பலப்பல

(416) 288-8748
(416) 742-0010 / 742-0011

1083 Midland ave.
Scarborough

2659 Islington Ave.
Rexdale



VISIT OUR SHOWROOM FOR QUALITY & VARIETY OF FABRIC AND FRIENDLY SERVICES

வாசனைத் திரவியங்கள்/சத்திகரிப்புகள்

உங்களுக்கு தேவையான சத்திகரிப்புப் பொருட்கள்
PERFUMES & AIR FRESHNERS
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் வாங்க வேண்டுமா?

இப்பொழுது தமிழ்க் கடைகளில் கிடைக்கின்றன

WE ALSO MANUFACTURE PERFUMES AND AIR FRESHNERS.
JASMINE (மல்லிகை) • SANDAL WOOD (சந்தனம்) • IRISH SPRING (வசந்தம்) • HEATHER (ஊதுபத்தி) • PINEAPPLE (அன்னாசி) • LEMON FRESH (தேசிக்காய்)

WE ARE APPROVED BY THE HEALTH & WELFARE AND AGRICULTURE CANADA
தொடர்புக்கு: ரவிராஜ்

T.P: (416) 286-3336/286-3882
Fax: (416) 286-3664

TIDOL CORPORATION

1275 MORNINGSIDES AVE. #7, SCARBOROUGH



கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோகா சோதிடம் YOGA SOTHIDAM உங்கள் தொடர்புக்கு திரு.யோகநாதன் (416) 439-8013		6
12			7
11	சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்	எண் சோதிடம்/படி ஆலோசனை கூறுதல்	பலன் பார்த்தல்

உங்கள் கவனத்திற்கு: பூரம் நட்சத்திரத்தில் ஜனமான பெண்களுக்கு பொருத்தக்கூடிய ஆண் நட்சத்திரங்களாவன, அச்சுவினி, கார்த்திகை, ரோகிணி, மிருகசீரிடம், மகம், பூரம், உத்தரம், சித்திரை, சுவாதி, விசாகம் (1,2,3ம் கால்கள்) மூலம், உத்தரம், திருகோணம், அவிட்டம், சதயம், பூரட்டாதி, ரேவதி

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் நாகலிங்கம் கந்தையா
240 WELLESLEY ST. E. #1821, TORONTO, ONT. M4X 1G5
TEL: (416) 921-7064

மணமகள் தேவை

- ஆ93) 33 வயது நிரம்பிய 2ல் செவ்வாயுள்ள Computer சம்பந்தமான தொழில்புரியும் மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ85) 34 வயது நிரம்பிய 1ல் செவ்வாயுள்ள அழகான மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ70) 30 வயதுள்ள, Insurance Companyல் தொழில் புரியும் மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ73) 27 வயதுள்ள A/L படித்த அழகான மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ75) 30 வயதுள்ள சாதாரணமாகப் படித்த சாதாரண அழகுள்ள மணமகனிற்று மணமகள் தேவை.
- ஆ88) 26 வயது நிரம்பிய, A/L படித்த அழகான 12ல் செவ்வாயுள்ள மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.

மணமகள் தேவை

- பெ51) 32 வயதுள்ள 2ல் செவ்வாய் உள்ள வண்டனில் இருக்கும் அழகான மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.
- பெ54) 20 வயது நிரம்பிய 2ல் செவ்வாய் உள்ள கனடாவில் வசிக்கும் அழகான மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.
- பெ60) 22 வயதுள்ள Bankல் தொழில் புரியும் சாதாரணமான அழகுள்ள பெண்ணிற்கு மணமகள் தேவை.
- பெ63) 27 வயதுள்ள 7ல் செவ்வாய் உள்ள A/L படித்த மணமகனிற்று மணமகள் தேவை.
- பெ62) 33 வயது நிரம்பிய, B.A.(Hons) படித்த அழகான மணமகனுக்கு, மணமகள் தேவை.

35 வயதிற்கும் 50 வயதிற்கும் இடைப்பட்ட பல மணமகள் சாதகங்கள் எங்களிடம் இருக்கின்றன. இந்த வயதிற்குட்பட்ட மணமகளை திருமணம்/மறுமணம் செய்ய விரும்பும் மணமகள் எங்களை தொடர்பு கொள்ளவும்.

OVERSEAS VIDEO TAPE



OVERSEAS VIDEO TAPE DIGITAL TRANSFER LAB

1373 Wilson Avenue
Downsview, Ontario M3M 1H7
TEL: (416) 244-1822
FAX: (416) 244-1873



"4-FIELD DIGITAL CONVERSIONS"

- International Standards Conversions of NTSC/PAL/SECAM Videotapes
- Convert from all formats including 1", BETACAM, SP & 3/4" SP
- VHS Duplicating with multi machines
- Editing and Transfer of 8 or 16MM Films, Slides and Photos to Videotape

Toronto's Most Competitively Priced Service Combined with Fast Turn Around.



எங்களுடைய மற்றைய சேவைகள்

8, 16 m.m. FILMS, SLIDES, &

PHOTOS TO VIDEO

DUPLICATION, EDITING

DUPLICATION SPECIAL RATE

THIS MONTH SPECIAL

TRANSFER DIGITALLY
3 HOUR TAPE ONLY \$20.00

1373 WILSON AVE.
(416) 244-1822

\$2.00 OFF
WITH THIS ADD.

எந்த நாட்டு VIDEO பிரதியாயினும் சிறந்த முறையில் தரம் குறையாமல் பிரதி மாற்றம் (TRANSFER) செய்து தரப்படும்.

மணமகள் தேவை

மணமகள் தேவை: கடந்த 8 வருடங்களாக Oman இல் Executive Position இல் தொழில்புரியும் 30 வயதுடைய (5'6"), நன்கு படித்த கத்தோலிக்க மணமகனிற்று மணமகள் தேவை. சீதனம் எதிர்பார்க்கப்படமாட்டாது. சமய வேறுபாடு கிடையாது. Canadian Citizen or Landed Immigrant விரும்பத்தக்கது. உங்களின் மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு: S.T.RAJAH, 692 ALUTHMAWATTA ROAD, COLOMBO 15, SRILANKA

(416) 533-1064

குமரன்ஸ்

மரக்கறிகள்	வீடியோ ஓடியோ
FAX SERVICE	பட்டு புடவைகள்
பிரதிமாற்றம்	பணமாற்றம்

கடலுணவுகள்/இறைச்சி

1278 BLOOR ST. W., TORONTO

(416) 533-1064

NO CASH? NO PROBLEM! NO GST - NO INTEREST
JOIN OUR **LEARN NOW PAY LATER** Instalment Plan
WIN a Free CAR for ROAD TEST EXAMINATIONS (1 in 100)

TAMIL EXPRESS (3 DAYS MON, WED OR SAT COMPLETE DRIVING COURSE)
EXPIRY JUNE 7/92 AFTERWARD \$250 **\$169*** (SAVE \$81)
* For those who have Failed (already) can pass with us 1st attempt

LEARN NOW PAY LATER DRIVING SCHOOL
உங்கள் தொடர்புக்கு (416) 755-2435
773 WARDEN AVE. (SOUTH OF EGLINTON) SCARBOROUGH
(பழைய Driving Test எடுக்கும் இடம்)

சகானு வீடியோ கோம்பிளக்ஸ்

VIDEO FILMING • VIDEO TRANSFERING

நவீன ரக வீடியோக்கள் உதவியுடன் பலவருஷ அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் உங்கள் எண்ணம்போல் படம் பிடித்து தர வேண்டுமா?

தொடர்புகளுக்கு: **282-5376**

CANADAWAY

DRIVING SCHOOL



- * தமிழில் போதனை வகுப்புகள் (Lectures)
- * தமிழில் கார் - வாகனப் பயிற்சி

தமிழர் மத்தியில் தனித்துவமான ஒரு தமிழ் ஸ்தாபனம்

Package

A* 10 Lessons on Road

B* I) 24 Hrs Classroom போதனை (Lectures)

II) 10 Lessons (வகுப்புகள்) on Road

III) 41% கழிவுகான காப்புறுதிப் பாத்திரம்.

PACKAGE (A), (B) ஐப் பற்றி அறிந்து கொள்ள தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

CALL NOW! R.CHANDRA (KUMAR) **264-2693**

உங்கள் தொடர்புகளிற்று சந்திரா(குமார்)

14 BIMBROK ROAD (AT EGLINTON)
SCARBOROUGH.

JAFFNA DRIVING SCHOOL



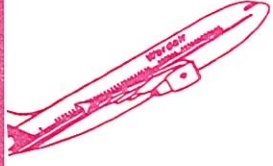
அனுபவமும், திறமையும் வாய்ந்த ஆசிரியர்களால் சிறந்த முறையில் கார் பழக இன்றே நாடுங்கள்.

JAFFNA DRIVING SCHOOL

OLDEST TAMIL DRIVING SCHOOL IN TORONTO

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு

சந்திரன் - சாந்தி - நகுலன்
TEL: **286-8071 / 283-9691**



AIR LINK TRAVEL LTD.

WORLDWIDE

5200 FINCH AVE. E. MAIN FLOOR G115 SCARBOROUGH, M1S 4Z4 (FINCH/MIDDLEFIELD)
BUS: 292-6200 RES: 494-3289 (Sri) FAX: 292-7478

COLOMBO-TORONTO
\$899



Kumars

VIDEO PRODUCTIONS

எங்கள் சேவைகளில் சில

மிகச் சிறந்த MIXER
உடன் சிறந்த
முறையில் வீடியோவில்
படம் பிடித்தல்

ROYAL AUDIO & CD
INTERNATIONAL
DISTRIBUTOR
WHOLESALE &
DISTRIBUTORS

பிரதி மாற்றம்.
ANY SYSTEM
TO ANY
SYSTEM

பரா இந்திரகுமார்

T.P: (416) 503-4734 / 259-3163

AANDY'S VIDEO & AUDIO CENTRE

சிறந்த முறையில் சகலவித வைபவங்களையும்
DIGITAL A.V. MIXER மூலம் தரங்குறையாமல்
VIDEO இல் படம் பிடித்துக் கொள்ள LONDON, PARIS போன்ற இடங்களில் நீண்ட
காலம் சேவை புரிந்து மக்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்றவர்களை இன்றே நாடுங்கள்.



உங்கள் தொடர்புக்கு: K. Kugaraja

Tel: (416) 439-1708

Pager: (416) 334-7782

மற்றைய சேவைகள்:

1. VIDEO FILMING
2. VIDEO TRANSFERING (ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM)
(FREE PICKUP IN SCARBOROUGH)
3. SOUND SYSTEM TO YOUR WEDDING, PARTY AND OTHER OCCASIONS.
4. உங்கள் BIRTHDAY மற்றும் விளம்பர நிகழ்ச்சிகள் AUDIO இல் ECHO AUDIO MIXER மூலம் பதிவு செய்து கொள்ளுதல்

VIDEO
TRANSFERING
ANY SYSTEM TO
ANY SYSTEM
1 HOUR ONLY
\$15.00
3 HOURS ONLY
\$25.00

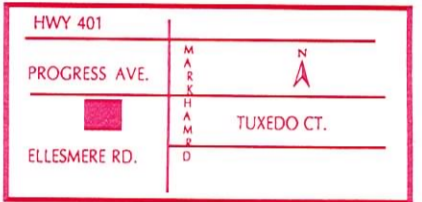
சகலவித உணவுத்
தேவைகளுக்கும்,
தமிழ்த் திரைப்பட
வீடியோக்களுக்கும் நாடுங்கள்

JAFFNA FOOD

பலசரக்கு வியாபாரத்தில் புதியதோர் அணுகுமுறை

885 PROGRESS AVE. #105, SCARBOROUGH

T.P: (416) 289-2222



நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரீக ஆடைகளை நகரில் மிகக்
குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த இடம்

RADHIKA TRADE

திருமண - கூறைச்சேலைகளா!



கனேடிய உடைகளா!
சிறுவர் சிறுமியர் அலங்கார உடைகளா!
அன்பளிப்பு பொருட்களா
வாசனைத் திரவியங்களா!
இலதர் ஜாக்கட், சேட்டுக்களா!..... மேலும்பல

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.

3852 FINCH AVE. EAST. SUITE 307
(KENNEDY/FINCH) SCARBOROUGH, ONT.
TEL: (416) 291-9050

உங்களின் சகலவிதமான உணவுத் தேவைகளுக்கு

COLOMBO FOOD

2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH •
TEL/FAX: (416) 265-1265

NEW COLOMBO STORE

இது ஒரு புதிய வியாபார ஸ்தாபனம்
உங்களுக்குத் தேவையான இலங்கை இந்திய, கனேடிய உணவுப்
பொருட்களைப் பெற்றுக் கொள்ளச் சிறந்த இடம்
3150 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH
(MARKHAM&EGLINTON)
TEL: (416) 269-1329

தரம்மிக்கவை

குணத்தில் சிறந்தவை

Niru Brand® நிரு பிரான்ட்

சகலரும் பாவிப்பது தமிழ்க் கடைகளில் கிடைப்பது

ELECTRONIC திருத்த வேலைகள்

சகல விதமான ரேடியோக்கள், ரெலிவிஷன்கள், வீடியோக்கள் சிறந்த
முறையில், நியாயமான விலையில், குறிப்பிட்ட நேரத்தில் திருத்திக் கொள்ள
நகரில் நாட வேண்டிய நம்பிக்கையானவர்



முருகதாஸ் (416) 261-6883

இலவச மதிப்பீடு

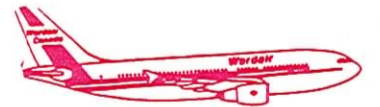
இலவச பொறுப்பேற்று

DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON) SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7
TEL: (416) 261-4070 FAX: (416) 261-5791

சகலவித விமானப் பதிவுகளுக்கும், அனுபவம் திறமைமிகுந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.



MADRAS PALACE

அறுசுவையான
இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய

உணவு வகைகளிற்கு மதராஸ் பலஸ்

T.P: (416) 759-5400

1249 ELLESMERE RD., SCARBOROUGH

அன்பான அறிவித்தல்

இப்பொழுது எங்கள் Restaurantஇல் சகலவிதமான குட்பானங்களும்
குறைந்த விலையில் கிடைக்கும் என்பதனை மிகுந்த மகிழ்ச்சியுடன்
தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.



LOW COST CARPET & RUGS

Carpet { Residential } FREE Installation
Commercial

Vacuum Cleaners
(Hoovers) and Central Vacuum Systems

Fridge, Stove, Washers & Dryer

Cellular Phones



சபேசன் இயக்குநரும், உரிமையாளரும்
(416) 840-1500 / 605-1990